|  |  |
| --- | --- |
| **Языки** | Французский язык |
| **Результат** |  |
| **ФИО кандидата** |  |
| **Переведите пожалуйста юридический текст с русского на французский язык**  Статья 2: Цена и Условия оплаты  2.1 Продавец несет ответственность за все применимые налоги, включая налог с оборота, налог за пользование, таможенные сборы, акцизы, и другие налоги, связанные с исполнением Заказа на покупку по настоящему Договору, включая налоги на основе чистой прибыли Продавца.  2.2 Продавец предоставляет счета-фактуры Компании в соответствии с условиями оплаты, указанными в Приложении 1.  2.3 Компания выплачивает неоспариваемые сумы счетов-фактур в валюте(валютах) счета-фактуры в течение сорока пяти (45) календарных дней с даты счета-фактуры, утвержденного Компанией. Счета-фактуры, выставляемые лицам, постоянно проживающим в Казахстане, будут выставлены и оплачены в казахских тенге, и конвертация из долларов США в казахские тенге будет осуществляться на основании применимого курса пересчета на последний день месяца, в котором счет-фактура был выставлен. |  |
| **Переведите пожалуйста с французского на русский язык**  **Mesdames** et **Messieurs**,  Je m'appelle Kuanych Nurmukhamedov, j'ai 37 ans et je suis citoyen de la République du Kazakhstan. Je voudrais apprendre la langue française et être admis dans l'une des universités de la France pour obtenir une Maîtrise.  Je suis diplômé de l' Université de Gloucester, le Royaume-Uni. En 2000, j’ai obtenu mon Baccalauréat dans le domaine de la Gestion des Services Financiers et des Technologies de l'Information.  J'ai plus de 10 ans d'expérience dans le domaine des services financiers, dont plus de cinq ans de travail dans le domaine de la gestion. Au cours de ces années, j'ai gagné beaucoup d'expérience dans ce domaine. J'ai travaillé sur de nombreux projets complexes – assurance, fonds de pension, prêts hypothécaires et environnement. Après avoir terminé toutes ces activités, je pense tout le temps au perfectionnement, et notamment, à obtenir un diplôme de Master en France, car, pour moi, il est très important de développer mes connaissances et l'expérience dans différents secteurs.  En plus de la connaissance de la langue kazakh et russe, qui sont mes langues maternelles et quotidiennes, ma connaissance de l’anglais est très bonne. |  |